

# Субпроект по реконструкции системы очистки сточных вод в г. Фаниполь

Местонахождение:  
Беларусь

Номер проекта:  
51494

Отрасль:  
муниципальная и экологическая инфраструктура

Государственный/частный сектор:  
государственный

Дата одобрения:  
26 ноября 2019 года

Состояние:  
**рассмотрена концепция, ожидается окончательно рассмотрение**

Дата публикации резюме проекта на английском языке:  
24 сентября 2019 года

## Описание проекта

Выделение под государственную гарантию кредита Республике Беларусь в размере до 3,8 млн. евро для передачи в распоряжение УП «Дзержинское ЖКХ» («Компания») для финансирования восстановления и реконструкции системы очистки сточных вод в г. Фаниполь («Проект»).

Субпроект в Фаниполе – один из семи субпроектов, входящих в третью очередь рамочного механизма развития водохозяйственного сектора Беларуси. Сходные субпроекты также реализуются в Клецке, Любани, Барановичах, Березе, Жлобине и Шклове.

## Цели проекта

Проект направлен на повышение качества очистки сточных вод и доведение его до уровня нормативов/рекомендаций Беларуси, ЕС и Хельсинской

комиссии в отношении качества очистки стоков и сокращения загрязнения воздуха, почвы и вод.

Проект будет способствовать продвижению реформ в секторе водоснабжения и водоотведения и повышению операционно-финансовых показателей и потенциала Компании.

## Воздействие на переходный процесс

Воздействие на переходный процесс по атрибутам «экологичность» и «качество управления» связано с весомыми экологическими выгодами Проекта, а также с повышением операционно-финансовых показателей Компании благодаря осуществлению технического сотрудничества.

## Информация о клиенте

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ

## Финансирование ЕБРР

3 млн. 800 тыс. евро

## Общая стоимость проекта

4 млн. 600 тыс. евро

## Экологические и социальные вопросы

Проект отнесен к категории "В" в соответствии с Экологической и социальной политикой ЕБРР (в редакции 2014 года). В рамках проекта предполагается довести качество очистки стоков в городе до уровня нормативов Беларуси и ЕС. Субпроектом предусмотрена реконструкция и модернизация действующих станций очистки сточных вод без увеличения их производительности сверх 150 тыс. в эквиваленте численности населения. Должны учитываться следующие основные виды экосоциального воздействия: шум от строительства, пыль, вибрация, утилизация промышленных выбросов, утилизация отходов, в частности, утилизация и размещение илового осадка, обращение с опасными материалами, обеспечение безопасности и здоровья работников и местного населения, запахи, трудовые отношения, взаимоотношения с подрядчиками, социальная доступность тарифов. Предполагается, что все работы будут вестись в границах существующих объектов, без приобретения новых земель, перемещения населения или воздействия на объекты культурного наследия.

В настоящее время в рамках подготовки технико-экономического обоснования независимым консультантом проводится ЭСКО, включая оценку потенциальных экосоциальных воздействий и выгод, а также экосоциальную экспертизу систем управления, производственной деятельности и объектов

Компании с целью разработки соответствующей программы первоочередных инвестиций для приведения их в соответствие с ТР ЕБРР. Вопрос о промышленных выбросах и их надлежащей предварительной очистке будет рассматриваться в контексте объектов, чьи выбросы попадают в чувствительный водосборный бассейн. Первоначальными результатами ЭСКО подтверждается, что экосоциальные воздействия Проекта будут носить локализованный, временный характер (только на время строительных работ) и регулироваться с помощью принятия соответствующих минимизирующих мер. Для данного Проекта будут подготовлены План экологических и социальных мероприятий (ПЭСМ), План взаимодействия с заинтересованными сторонами (ПВЗС) и Нетехническое резюме.

После завершения комплексного обследования данное резюме будет дополнено.

## Техническое сотрудничество

### *До подписания кредита*

- Проведение **технического, финансового, экологического и социального комплексных обследований**, финансируемых по линии Механизма подготовки инфраструктурных проектов.

### *После подписания кредита*

- **Поддержка реализации Проекта и надзор за строительством** помогут Компании в управлении всеми аспектами реализации Проекта, включая подготовку концепции, составление технических спецификаций, тендерной документации, оценку результатов тендера и окончательное оформление контрактов, надзор за строительством и представление отчетности в Банк.
- **Программа корпоративного развития** предусматривает содействие i) правительству в реформировании отрасли, ii) Компании в повышении ее операционно-финансовых показателей и потенциала.
- В процессе выполнения Проекта будет рассматриваться целесообразность осуществления других видов технического сотрудничества (например, исследование промышленных выбросов).

## Контактное лицо в Компании

Денис Разумов

[dzerzhinskoe\\_zhkh@tut.by](mailto:dzerzhinskoe_zhkh@tut.by)

+375171664197

[dzerzhinsk.gov.by/be/zhkkh-blagoustroistvo](http://dzerzhinsk.gov.by/be/zhkkh-blagoustroistvo)

Республика Беларусь, Минская обл., г. Дзержинск, ул. Ленина, 11

## Что такое переходный процесс

Дополнительная информация в отношении подхода ЕБРР к оценке прогнозируемого воздействия проектов на переходный процесс содержится [здесь](#).

## Возможности для участия в проектах

По поводу участия в проекте или закупках просьба обращаться к компании-клиенту.

По поводу сотрудничества с ЕБРР (не относящегося к закупкам) просьба обращаться:

тел.: +44 20 7338 7168

эл. почта: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

Проекты в госсекторе: см. [EBRD Procurement](#)

тел.: +44 20 7338 6794

эл. почта: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## Общие справки

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

## Экологическая и социальная политика (ЭСП)

[ЭСП](#) и связанные с ней Требования к реализации проектов (ТР) определяют процедуру, по которой ЕБРР воплощает в жизнь свое стремление к продвижению «экологически ответственного и устойчивого развития». В ЭСП и ТР содержатся конкретные требования к клиентам по выполнению соответствующих норм национального законодательства по информированию и консультациям с общественностью, а также по установлению механизма подачи и рассмотрения жалоб, с тем чтобы рассматривать и способствовать удовлетворению озабоченностей и жалоб заинтересованных сторон, в особенности в отношении экосоциальной деятельности клиента и проекта. В зависимости от характера и масштабов экосоциальных рисков и воздействий проекта при необходимости ЕБРР дополнительно требует от своих клиентов раскрытия информации о рисках и воздействиях проектов, а также проведения обстоятельных консультаций с заинтересованными сторонами с целью получения отзывов и принятия по ним ответных мер.

Дополнительная информация по практике ЕБРР в этой области содержится в [ЭСП](#).

## Деловая добросовестность и соблюдение установленных норм

Управление комплаенс-контроля (УКК) ЕБРР способствует ответственному управлению и следит за тем, чтобы все аспекты деятельности Банка отвечали наивысшим стандартам деловой добросовестности и соответствовали передовой международной практике. Проверка деловой добросовестности проводится в отношении всех клиентов Банка, с тем чтобы исключить неприемлемые риски, связанные с недобросовестным ведением деятельности, а также репутационные риски для ЕБРР. Банк полагает, что выявление и снятие проблемных аспектов на стадии предварительной оценки и одобрения проектов является наиболее эффективным средством обеспечения репутационной чистоты сделок Банка. Управление комплаенс-контроля (УКК) играет ключевую роль в этих профилактических мероприятиях, а также помогает осуществлять мониторинг рисков для деловой репутации Банка на послеинвестиционной стадии.

УКК также отвечает за проверку информации о фактах мошенничества, коррупции и совершения должностных проступков в рамках финансируемых ЕБРР проектов. Если кто-либо внутри Банка или за его пределами имеет подозрения о совершении актов мошенничества или коррупции, ему надлежит в письменном виде проинформировать об этом начальника управления комплаенс-контроля, отправив сообщение о них на адрес электронной почты [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com). Все сообщенные факты будут рассмотрены УКК на предмет принятия по ним соответствующих мер. По всем сообщениям, включая анонимные, будут проводиться проверки. Эти сообщения могут быть составлены на любом языке Банка или страны операций Банка. Такая информация должна сообщаться из благих побуждений.

## Политика доступа к информации (ПДИ)

ПДИ, вступившая в силу 1 января 2020 года, определяет установленный в ЕБРР порядок раскрытия информации и проведения консультаций с заинтересованными сторонами для содействия более глубокому знанию и пониманию его стратегий, политики и операционной деятельности. Для ознакомления с имеющейся информацией посетите раздел [«Политика доступа к информации»](#) на веб-сайте ЕБРР.

Конкретные информационные запросы можно направлять, используя [формуляр ЕБРР для информационных запросов](#).

## Независимый орган подотчетности по проектам (НОПП)

В случае если попытки удовлетворить озабоченности, возникшие в отношении клиента или Банка в экосоциальной области или сфере раскрытия информации (например, через созданный клиентом механизм подачи и рассмотрения жалоб

на проектном уровне или через прямое взаимодействие с оперативным руководством Банка), не дают результата, физические лица и организации могут попытаться удовлетворить свои озабоченности, обратившись в Независимый орган подотчетности по проектам ЕБРР (НОПП).

НОПП проводит независимую оценку проблем проекта, которые, по мнению заявителей, либо уже причинили ущерб, либо способны причинить его в будущем. В задачи Органа входит: поддержание диалога между заинтересованными сторонами проекта для решения проблем в экосоциальной сфере и сфере раскрытия информации; оценка выполнения Банком требований своей [Экологической и социальной политики](#), а также относящихся к проекту положений [Политики доступа к информации](#); а также при необходимости устранение существующих случаев несоблюдения этих нормативных документов, принимая меры против их несоблюдения Банком в будущем.

Посетите [веб-страницу Независимого органа подотчетности по проектам](#), чтобы более подробно ознакомиться с НОПП и его мандатом, узнать, как [подать заявку](#) на проведение проверки, или обратиться в НОПП по электронной почте [ipam@ebrd.com](mailto:ipam@ebrd.com) с вопросами, за дополнительной информацией или инструкциями по подаче заявки.